

JUNIOR LYCEUMS
ANNUAL EXAMINATIONS 2002
Educational Assessment Unit - Education Division

Form 4 (2nd Year) FRENCH Paper 1 (ORAL) (Maximum time: 10 mins.)

LECTURE

Lisez attentivement ce passage

Doit-on avoir peur de l'avion ?

Les attentats terroristes du 11 septembre et le crash de l'Airbus 300 de la compagnie *American Airlines*, (le 12 novembre à New York) ne sont pas faits pour rassurer les passagers. De nombreux touristes et hommes d'affaires à travers le monde annulent ou reportent leur voyage.

Pourtant, depuis le 11 septembre, les compagnies aériennes et les aéroports ont pris de nouvelles mesures de sécurité pour rassurer les passagers. *Air France* par exemple a placé des agents de sécurité à bord. Seuls les commandants de bord savent qui ils sont.

JEU DE ROLE

Préparez le jeu de rôle suivant

Vous allez dans un grand magasin acheter des disques.

Vous vous adressez à un/e vendeur/se.

1. saluez le/la vendeur/se.
2. dites-lui le/s genre/s de musique que vous aimez.
3. expliquez-lui: (a) ce que vous cherchez exactement et
(b) demandez-lui le/s prix.
4. vous décidez d'acheter un CD... Que dites-vous ?

JUNIOR LYCEUMS
ANNUAL EXAMINATIONS 2002
Educational Assessment Unit - Education Division

FORM 4 (2nd Year)

FRENCH Paper 2

FICHE DU PROFESSEUR: DICTÉE / COMPRÉHENSION DE L'ORAL

*Exercice 1: **Dictée** (10 points)*

Consignes:

Avant l'épreuve l'examineur s'assurera de la qualité des conditions d'écoute.
L'examineur lira à haute voix les consignes ci-dessous aux candidats.

- *Je vais lire le texte de la dictée une fois à vitesse normale. N'écrivez rien pendant cette première lecture.*
- *Puis, je vais dicter le texte en groupes de mots et cela deux fois de suite. Pendant ces deux lectures vous pouvez remplir les blancs.*
- *A la fin de la dictée, il y aura une dernière lecture à vitesse normale. Lors de cette dernière lecture, vous pourrez faire les corrections nécessaires.*
- *Vous aurez trois minutes pour la correction finale.*

Pourquoi la mode / est-elle la même partout? // C'est bien connu: / si une idée est bonne, tout le monde la copie! // De plus, les "chasseurs de mode" voyagent beaucoup, et leurs idées aussi. // Et puis il y a aussi / les 'espions' de la mode. // Ces personnes entrent / dans les magasins, / regardent les vêtements et photographient les vitrines. // Ensuite, / elles reproduisent ces articles dans leur pays. // La mode a toujours changé d'année en année, / mais certaines idées reviennent régulièrement. // Le jean sera-t-il / encore en vogue / d'ici cinquante ans? //

*Exercice 2: **Compréhension de l'Oral** (10 points)*

- *Je vais vous lire un texte sur la ville de Toulouse. Écoutez bien la première lecture sans prendre de notes.*
- *Puis on regardera ensemble les questions.*
- *Le texte consiste en 3 paragraphes: je lirai les 3 paragraphes du texte, un à un, vous donnant chaque fois le temps de compléter vos réponses.*
- *Je lirai le texte une dernière fois en entier, après quoi vous aurez quelques minutes pour faire une révision finale.*
- *Maintenant, écoutez le texte sur la ville de Toulouse. Ne prenez pas de notes.*

[Le professeur lira le texte en entier.]

Première Partie

C'est à Clairefontaine, près de la forêt de Rambouillet, que l'équipe de football national français, ou bien les Bleus, comme on dit, se donne rendez-vous pour se préparer trois jours avant chaque match. Et tous les joueurs sont heureux de se rencontrer, de retrouver ce site, qui leur rappelle la Coupe du monde 1998. Les Français ont gagné cette édition de la Coupe et sont devenus ainsi Champions du monde.

Deuxième Partie

A Clairefontaine, les joueurs ont une journée bien remplie. Au lever, vers dix heures, les joueurs vont prendre leur petit déjeuner. Au menu: repas diététique, spécialement élaboré par le chef cuisinier des Bleus! Vient ensuite l'heure de répondre aux journalistes. C'est aussi ça, la vie de champion! La journée est rythmée entre l'entraînement et la sieste de l'après-midi! Une fois par jour, l'équipe se réunit dans le salon rose pour écouter les conseils techniques de Roger Lemerre, leur entraîneur.

Troisième Partie

L'activité la plus importante est évidemment l'entraînement qui se déroule une fois par jour sur les stades Platini ou Pibarot. Les joueurs commencent par quelques minutes de footing. Les journalistes peuvent assister à ces séances, mais pas à la dernière. C'est ce jour-là qu'on parle de stratégie. Et jusqu'au dernier moment, la stratégie des Bleus doit rester secrète.

- *Maintenant, regardons les questions. Vous avez 3 séries de questions: A, B et C. Chaque série correspond à une partie du texte.*
- *Je vais lire la première partie du texte. Vous allez répondre aux questions de la série A.*

Lecture de la première partie.

- *Je vais lire la deuxième partie du texte. Vous allez répondre aux questions de la série B.*

Lecture de la deuxième partie.

- *Je vais lire la troisième partie du texte. Vous allez répondre aux questions de la série C.*

Lecture de la troisième partie.

- *Je vais maintenant lire le texte en entier une dernière fois, après quoi vous aurez quelques minutes pour vérifier vos réponses.*

JUNIOR LYCEUMS
ANNUAL EXAMINATIONS 2002
Educational Assessment Unit – Education Division

Form 4 (2nd Year) FRENCH Paper 2 (Part 1) Time: 30 mins. of 2 hours

(to be collected separately)

Name Form

*Exercice 1: **Dictée** (10 points)*

..... la mode est-elle la partout?
bien : si une idée est, tout le monde la copie! De plus,
les “chasseurs de mode” voyagent beaucoup, et idées
aussi. Et puis, aussi ‘espions’ de la mode.
..... personnes dans les magasins, regardent les
..... et photographient les vitrines., elles
reproduisent ces articles dans leur La mode
toujours d’année en année, certaines
idées régulièrement. Le jean -t-il
en vogue d’ici ans?

T.S.V.P.

Exercice 2: **Compréhension de l'Oral**

(10 points)

Noms propres: Clairefontaine, Rambouillet, Coupe de Monde, Roger Lemerre, Platini, Pibarat.

A. Vrai ou Faux?

- 0. Quand on dit "Les Bleus", c'est de l'équipe nationale de France qu'on parle.
- 1. Clairefontaine se trouve très loin de la forêt de Rambouillet.
- 2. Les Bleus s'entraînent à Clairefontaine pour tous leurs matchs.
- 3. Les joueurs ont une semaine pour se préparer pour les matchs.
- 4. Les Bleus aiment beaucoup s'entraîner à Clairefontaine.

Vrai	Faux
x	

B. Questionnaire à choix multiple

Choisissez la bonne option parmi les trois proposées. Mettez un (x) dans la case correspondante.

5. Les joueurs prennent leur petit déjeuner à environ

- i. 7 heures
- ii. 8 heures
- iii. 10 heures

6. Qui décide ce que prennent les joueurs pour leur petit déjeuner?

- i. C'est un chef spécial qui décide ce qu'on mange.
- ii. Ce sont les joueurs eux-mêmes qui décident ce qu'on mange.
- iii. C'est l'entraîneur de l'équipe qui décide.

7. L'entraînement a lieu dans

- i. une piscine.
- ii. un terrain de sport.
- iii. un gymnase.

C. Répondez très brièvement aux questions 8, 9 et 10.

8. Que font les joueurs pour commencer leur entraînement?

.....

9. A quelle séance les journalistes ne sont-ils pas invités?

.....

10. Pourquoi les journalistes ne sont-ils pas invités à cette séance?

.....

JUNIOR LYCEUMS
ANNUAL EXAMINATIONS 2002
 Educational Assessment Unit - Education Division

Form 4 (2 nd Year)	FRENCH (Paper 2)	Time: 1½ hours of 2 hours
-------------------------------	------------------	---------------------------

Name Form

Exercice 1: **Exploitation d'un court document authentique** (10 points)

*Claude Cassar
 24 Triq San Pietru,
 Marsa*

Marsa, le 4 aout 2001

*Penpals
 18 Rue du Grand Marché
 Poitiers*

Monsieur le Directeur,

Mon professeur de français m'a donné l'adresse de votre association. Je voudrais, s'il vous plaît, correspondre avec quelqu'un de mon âge.

J'ai seize ans et j'étudie le français depuis un peu plus de deux ans. Cette langue me plaît beaucoup mais j'ai quelques difficultés à la pratiquer de manière régulière. Je me rends le plus souvent possible au Centre Franco-Malgais et à l'Alliance Française pour emprunter des livres. Mais il me manque le contact direct avec les habitants. J'ai, pour ma part, beaucoup de choses de mon pays à faire découvrir.

À part la pratique de la langue, trouver un/e correspondant(e) me permettrait d'avoir des informations sur la vie quotidienne en France et dans d'autres pays où on parle le français. Plus tard, j'aimerais bien devenir professeur de français.

Dans l'attente d'une réponse favorable, je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments respectueux. *C. Cassar.*

A. Vrai ou Faux? (6 points: 6 x 1)

1. Claude Cassar a trouvé l'adresse de cette organisation dans un journal.
2. Claude est en troisième année de français.
3. Claude cherche un/e correspondant(e) francophone.
4. Claude aime la lecture.
5. Claude n'a pas de problèmes à comprendre le français.
6. Claude voudrait échanger des informations avec son/sa correspondant(e).

Vrai	Faux

B. Répondez aux questions:

7. Un/e correspondant(e) francophone peut aider Claude à améliorer son français. Comment? (2 points)

a) b)
8. Quelles sont les deux ambitions de Claude Cassar pour le futur? (2 points)

a) b)

Exercice 2: Compréhension de l'Écrit (15 points)

05 La ville de Perpignan se trouve près de la frontière espagnole, dans le sud de la France, dans la région du Roussillon. A Perpignan, il y a plus de cent mille habitants. Les habitants de Perpignan - les Perpignanais - sont français mais ils sont aussi très influencés par la culture espagnole. Ils parlent **catalan**, comme dans le nord de l'Espagne.



Perpignan présente deux avantages principaux: la mer n'est pas loin - en été, on peut aller sur les plages de Colioure, Argelès-sur-mer ...; la montagne n'est pas loin non plus - on peut faire du ski dans les Pyrénées pendant les mois froids.

10 A Perpignan, il est possible de visiter le Musée Catalan des Arts et Traditions Populaires. La vieille ville n'a pas changé depuis le XVIII^e siècle mais Perpignan est une ville **vivante**. On peut se promener dans les nombreux marchés de fruits et légumes. En effet, la culture des fruits et légumes est très développée dans cette région.

15 Beaucoup de touristes vont voir **les environs** de Perpignan . On trouve encore beaucoup de petits villages **pittoresques** autour de Perpignan. Dans ces villages, les gens vivent encore comme **autrefois**. Ils sont souvent très **accueillants** avec les touristes.

A. Associez: (3 points: 6 x ½)

- | | | |
|-----------------------------------|--------------------------|--|
| 1. catalan (ligne 5) | <input type="checkbox"/> | qui frappent par leur beauté originale |
| 2. vivante (ligne 11) | <input type="checkbox"/> | aimables |
| 3. les environs (ligne 15) | <input type="checkbox"/> | le voisinage, les alentours |
| 4. pittoresques (ligne 16) | <input type="checkbox"/> | dans le temps passé |
| 5. autrefois (ligne 16) | <input type="checkbox"/> | langue parlée en Catalogne, région d'Espagne |
| 6. accueillants (ligne 17) | <input type="checkbox"/> | pleine d'animation, de gaieté |

B. Vrai (V), Faux (F) ou Non Mentionné (NM) ? (3 points: 6 x ½)

1. La ville de Perpignan n'est pas loin de l'Espagne.
2. Les habitants de Perpignan parlent très souvent deux langues.
3. Il est très difficile de trouver des fruits frais à Perpignan.
4. Beaucoup de Perpignanais vont travailler en Espagne.
5. Dans les petits villages perpignanais on garde les mêmes traditions.
6. Les Perpignanais se comportent mal avec les visiteurs.

V	F	NM

C. Qu'est-ce qu'on peut faire si on passe ses vacances dans la région du Roussillon ... (2 pts)

- a. ... en janvier ou en février?
- b. ... en juillet ou en août?

D. Trouvez dans le 3^e paragraphe deux autres façons de passer le temps à Perpignan. (2 pts)

1.
2.

E. A quoi se réfère le pronom "ils" en ligne 5? (1 point)

F. Trouvez dans le texte: (2 points)

1. un adjectif 3. un verbe pronominal /réfléchi
2. le nom d'un sport 4. le nom d'une chaîne de montagnes

G. Proposez un titre pour ce texte (pas plus de 7 mots) (2 points)

.....

Exercice 3: **Complétez cette conversation en conjuguant les verbes entre parenthèses au Passé Composé** (5 points: 10 x 1/2)

Jean - Vous avez le bras dans le plâtre! Vous (avoir) un accident?

Isabelle - Oui, j' (glisser) dans l'escalier et je (tomber) sur le bras.

Jean - Et alors, qu'est-ce que vous (faire)?

Isabelle - J' (demander) à mon frère de m'emmener à l'hôpital!

Exercice 4: **Complétez avec les pronoms relatifs qui / que / qu'** (5 points)

PETIT CHIEN ABANDONNÉ CHERCHE NOUVELLE FAMILLE

Champion est un petit chien a deux mois. C'est un animal adorable quelqu'un a abandonné sur une route de campagne. Marc, est très triste maintenant, cherche une famille aime les animaux. Je suis sûr il attend avec impatience votre coup de téléphone.



Exercice 5: **Tâche à accomplir** (15 points)

Écrivez entre 80 et 90 mots sur **un** des sujets ci-dessous.

a. Les qualités que tu aimes chez ton animal domestique.

ou

b. Vous venez de recevoir un beau cadeau pour votre anniversaire. C'est votre tante qui habite en France qui vous l'envoie. Écrivez-lui une lettre de remerciement et parlez-lui un peu de la surprise-partie qu'on vous a organisée pour votre anniversaire.

Exercice 6: **Culture et Civilisation** [10 points (+ 5 pour le portfolio)]

A. Choisissez dans la liste ci-dessous le mot qui correspond à la définition.

Euro / Pâques / Orange / Bretagne / Lille / Marseille / Strasbourg / Aquitaine

1. La seconde plus grande ville et premier port de France.
2. Ville où se trouve le Palais de l'Europe.
3. Grande fête catholique.
4. Le nom d'une région au sud-ouest de la France.
5. On pense à un fruit, mais c'est aussi le nom d'une ville en France!

B. **Vrai ou Faux? 2 au choix**

1. Au début, on appelait Paris "la Gaule".
2. Quand on parle de la "Grande Dame", on se réfère à la Tour Eiffel.
3. A l'ONU et l'UNESCO le français est l'une des langues officielles.
4. La France a 40 millions d'habitants.

Vrai	Faux

C. **Soulignez la bonne option parmi les trois proposées. 3 au choix**

1. Jean de la Fontaine était (*ingénieur hydraulique / poète / roi de France*).
2. Le 6 janvier, en France, on fête (*les Rois mages / le carnaval / le Jour de l'an*).
3. La Révolution française a eu lieu en (*1789 / 1889 / 1899*).
4. "Le Monde" est un (*dessin animé / journal / roman français*).